

رئيس الدولة يُوجِّهُ دَعْوَةَ رَسْمِيَّةٍ إِلَى وَلِيِّ عَهْدِ أَبُو ظَبْيٍ لزيارة أورشليم القدس

עריכה: אורלי נחום



رئيس الدولة "رُؤُوفِين رِفْلِين" يُوجِّهُ دَعْوَةَ رَسْمِيَّةٍ إِلَى وَلِيِّ عَهْدِ أَبُو ظَبْيٍ الشَّيْخ "مُحَمَّد بن زايد آل نهيان" لزيارة إسرائيل وأورشليم القدس.

بَعَثَ رئيس الدولة "رُؤُوفِين رِفْلِين" بِبَرْقِيَّةٍ تَهْنِئَةٍ إِلَى وَلِيِّ عَهْدِ دَوْلَةِ الإِمَارَاتِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُتَّحِدَةِ الشَّيْخ "مُحَمَّد بن زايد آل نهيان" بِمُنَاسَبَةِ التَّوَصُّلِ إِلَى الْإِتِّفَاقِ بَيْنَ الْبَلَدَيْنِ، وَوَجَّهَ لَهُ الدَّعْوَةَ رَسْمِيًّا لزيارة أورشليم القدس.

وقال الرَّئِيس "رِفْلِين" إِنَّ الْقِيَادَةَ الْحَقِيقِيَّةَ تُمْتَحَنُ عِنْدَمَا تَتَّخِذُ قَرَارَاتٍ شُجَاعَةٍ وَجَرِيئَةٍ وَحِينَ تُوَاكِفُ قَضَايَا مَصِيرِيَّة.

وَأَعْرَبَ رئيس الدولة عَنْ ثِقَتِهِ بِأَنْ يُسَاهِمَ هَذَا الْإِتِّفَاقُ فِي تَعْزِيزِ الثَّقَّةِ بَيْنَنَا وَبَيْنَ شُعُوبِ الْمِنْطَقَةِ، لِنَشْرَحَ رُوحَ التَّفَاهُومِ وَضَمَانِ الْإِزْدِهَارِ وَالِاسْتِقْرَارِ لِجَمِيعِ سُكَّانِ الشَّرْقِ الْأَوْسَطِ. وَتَمَنَّى الرَّئِيس "رِفْلِين" أَنْ يُشَكِّلَ الْإِتِّفَاقُ مَنَارَةً لِدَوْلٍ عَرَبِيَّةٍ أُخْرَى.

מילון:

دَعْوَةٌ -	הזמנה	تُמْتَحَنُ =	סביל של תמנחן	سَاهَمَ -	תרם, לקח חלק ב...
وَلِيِّ عَهْدٍ -	יורש עזר	إِتَّخَذَ قَرَارًا -	קיבל החלטה	ضَمَانٌ -	ערובה
بَرْقِيَّةٌ -	מברק	شُجَاعٌ -	אמיץ, נועז	إِزْدِهَارٌ -	שגשוג, פריחה
تَهْنِئَةٌ -	ברכה	جَرِيءٌ -	אמיץ, נועז	إِسْتِقْرَارٌ -	יציבות
بِمُنَاسَبَةِ -	לרגל	مَصِيرٌ -	גורל	تَمَنَّى -	קיווה ל...
قِيَادَةٌ -	הנהגה	أَعْرَبَ عَنْ -	הביע את	شَكَّلَ -	היווה

ענה על השאלות הבאות:

1. أَجِبْ بِالْعَرَبِيَّةِ: مَنْ هُوَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ زَايِدٍ؟
2. أَجِبْ بِالْعَرَبِيَّةِ: مَنْ وَجَّهَ الدَّعْوَةَ الرَّسْمِيَّةَ؟
3. أَكْتُبْ "صَح" أَمْ "خَطَأ" / כתוב "נכון" או "לא נכון":
السَّبَبُ لِإِزْسَالِ بَرْقِيَّةِ التَّهْنِئَةِ هُوَ التَّوَصُّلُ إِلَى الْاِتِّفَاقِ.
4. ענה בעברית: לדברי הנשיא ריבלין, מתי נבחנת מנהיגות אִמִּיתִית? ציין שני מצבים.
5. ענה בעברית: הנשיא ריבלין מאמין שההסכם יתרום ל:
א. _____
ב. _____
ג. _____
6. أَكْتُبْ "صَح" أَمْ "خَطَأ" / כתוב "נכון" או "לא נכון":
يَأْمُلُ الرَّئِيسُ "رِفْلِينَ" أَنْ تُوقَّعَ دَوْلٌ عَرَبِيَّةٌ أُخْرَى عَلَى اتِّفَاقٍ مَعَ إِسْرَائِيلَ.
7. أ. جَدُّ فِي النَّصِّ كَلِمَةٌ مُرَادِفَةٌ لِلْكَلِمَةِ "أَرْسَلَ" / מצא בטקסט מילה נרדפת למילה " אָרְסַל " –
ב. جَدُّ فِي النَّصِّ كَلِمَةٌ مُرَادِفَةٌ لِلْكَلِمَةِ " كُلَّ " / מצא בטקסט מילה נרדפת למילה " כָּל " –
8. اكْمِلِ الْكَلِمَاتِ النَّاقِصَةَ / השלם את המילים החסרות:
دَعَا (הזמין) رئيس الدولة _____ أَبُو ظَبْيٍ لزيارة أورشليم القدس
بعد التَّوَصُّلِ إِلَى _____ بَيْنَ إِسْرَائِيلِ وَدَوْلَةِ الْإِمَارَاتِ.

פועל – נתח את המילים הבאות הלקוחות מתוך הטקסט:

המילה	הזמן	הגוף	השורש	הבניין
يُوجِّهُ				
زِيَارَة				
مُحَمَّد				
بَعَثَ				
مُنَاسَبَة				
تَوَصَّل				
تَمْتَحِنُ				
تُواجهُ				
أَعْرَبَ				
يُسَاهِمُ				
تَعْزِيز				
نَشْر				
تَفَاهُם				
إِسْتِقْرَار				
يُشَكِّلُ				

תחביר

הקף במעגל את המילה הנכונה במשפטים הבאים:

1. (كَتَبَ / كَتَبُوا) التَّلَامِيذُ تَهْنِئَةً لِصَدِيقِهِمُ الْمَرِيضِ وَ (بَعَثَهَا / بَعَثُوهَا) فِي الْبَرِيدِ.
2. فِي جُلُوسَتِهَا الْأَخِيرَةِ اتَّخَذَتِ الْحُكُومَةُ قَرَارَاتٍ (هَامَّاتٍ / هَامَّةٍ).
3. هَذِهِ الْقِيَادَةُ (شُجَاعَةٌ / أَشْجَع) مِنْ الْقِيَادَاتِ السَّابِقَةِ.

במשפטים הבאים ענה עפ"י ההוראות:

4. הוסף אל הידיעה למילה המסומנת בקו, שנה את המשפט בהתאם, כתוב את המשפט החדש, ונקד אותו ניקוד פנימי:
بَعَثَ الرَّئِيسُ دَعْوَةً رَسْمِيَّةً لِلشَّيْخِ مُحَمَّدِ بْنِ زَايِدٍ.
5. כתוב בצורת רבים את המילה המסומנת בקו, שנה את המשפט בהתאם, כתוב את המשפט החדש, ונקד אותו ניקוד פנימי:
هَذَا الرَّئِيسُ الَّذِي تَوَصَّلَ إِلَى اتِّفَاقٍ تَأْرِيخِيٍّ.
6. כתוב במילה אחת, באמצעות כינוי קניין, את שתי המילים המסומנות בקו, שנה את המשפט בהתאם, כתוב את המשפט החדש, ונקד אותו ניקוד פנימי:
إِسْتَعْرَفَتْ زِيَارَةَ الشَّيْخِ لِلسُّعُودِيَّةِ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ.
7. כתוב את כינוי הזיקה המתאים במשפט:
هَذِهِ الدُّوَلُ الْعَرَبِيَّةُ _____ وَقَعَتْ عَلَى اتِّفَاقٍ سَلَامٍ مَعَنَا.

העשרה

- הבה ונצא לסיור קצר באמירויות

جولة قصيرة للإمارات <https://www.youtube.com/watch?v=e1zFZDWewh4>

- אם ברצונכם להכיר מקרוב את מדינת האמירויות, צפו בסרטון הבא מתוך סדרה של סרטונים בשם

دولة تيوب – تَعْرِفْ عَلَى الْعَالَمِ مِنْ حَوْلِكَ! המתמקדים כל פעם במדינה אחרת.

عن دولة الإمارات <https://www.youtube.com/watch?v=RFEYqR7tr0>

משימת כתיבה: אתם כעת "סוכני נסיעות". כתבו מדוע כדאי לנסוע למדינת האמירויות עפ"י הסרטונים.

